

temelínky

Časopis Jaderné elektrárny Temelín Skupiny ČEZ

■ ročník XXII ■ 5 / 2014 ■ www.temelinky.cz



**Šťavnatá nabídka slevových kuponů
Zákaznického programu Šťáva
poprvé pro čtenáře Temelínek**



SKUPINA ČEZ

- 4 VRCHOLÍ TEMELÍNSKÉ „PRACOVNÍ“ PRÁZDNINY
- 5 TLAKOVÁ NÁDOBA REAKTORU JE STÁLE KVALITNÍ
- 6 ELEKTRÁRNA ORLÍK VYRÁBĚLA ELEKTRINU PRO TEMELÍN
- 7 ENERGETICI VĚNOVALI SVŮJ ČAS PRO DOBROU VĚC
- 8 NÁMĚSTÍ V BUDĚJOVICÍCH A V TÝNĚ OVLÁDLA FYZIKA
- 9 MISTROVSTVÍ ČR HASIČŮ SE DVĚMA REKORDY
- 12 JUBILEJNÍ TÁLÍNSKÝ TRIATLON SE OPAVU VYDAŘIL
- 13 HASIČI V KRČI OSLAVILI 120 LET OD ZALOŽENÍ
- 14 ŘÍMOV OTEVŘEL NOVÉ HŘIŠTĚ
- 14 TENISTÉ V BECHYNI V NOVÉM OSVĚTLENÝ PŘECHOD V TÝNĚ ZVÝŠÍ BEZPEČNOST CHODCŮ
- 15
- 16 DALŠÍ DROBNÉ PAMÁTKY NA JIHU ČECH SE DOČKAJÍ OPRAVY
- 17 SYMBOLICKÝ KLÍČ OD TÝNA LETOS PRO RYBÁŘE A HASIČE



- 10 V LÉTĚ KOUPALIŠTĚ VYMĚNILI ZA JADERNÝ REAKTOR
- 11 MŮJ NÁZOR NA DĚNÍ V ENERGETICE

NAVŠTIVTE INFORMAČNÍ CENTRUM JE TEMELÍN

Otevírací doba: denně 9 - 16 hodin, v červenci a srpnu 9 - 17:30 hodin

Informace: ČEZ, a.s., JE Temelín
Informační centrum, 373 05 Temelín

Telefon: +420 381 102 639

Fax: +420 381 104 900

E.mail: infocentrum.ete@cez.cz
www.cez.cz/temelin

NAPIŠTE NÁM

Posílejte nám dál své tipy na reportáže, dotazy či zajímavé fotografie na adresu: útvar Komunikace JE Temelín, Václav Brom, 373 05 Temelín. Využít můžete i adresu elektronické pošty: vaclav.brom@cez.cz. Svůj námět můžete zavolat přímo na telefon 381 102 415 nebo 606 352 518.

Václav Brom, šéfredaktor TEMELÍNEK

- 18 KUBATOVY SLAVNOSTI LÁKALY PAMĚTNÍKY I RODINY



- 19 ZE ZAHÁJÍ SI POHÁR ODVEZLI HASIČI ŽERNOVIC
- 20 NOVÝ KRUHOVÝ OBJEZD ZKLIDNIL PRŮTAH TÝNEM
- 20 DĚTI SE NA SVĚT DÍVALY ZE HŘBETU KONÍ
- 21 SNOUBENCE NA OSTRŮVKU STÍNÍ NOVÁ VRBA
- 21 TŘETÍ ŠIPKOVANÁ OSVĚŽILA DĚTEM ZNALOSTI O PŘÍRODĚ
- 22 OPĚT MIMOŘÁDNÝ ZÁJEM O PROHLÍDKU TEMELÍNA
- 23 SOUTĚŽÍME S EDOU A IDOU
- 24 CYKLISTICKÝ ZÁVOD SE JEDE V JIŽNÍCH ČECHÁCH POTŘETÍ

TEMELÍNKY

vydává Jaderná elektrárna Temelín ze Skupiny ČEZ.
Adresa redakce: Jaderná elektrárna Temelín, útvar Komunikace, 373 05 Temelín
Čtete i na www.temelinky.cz
Telefon: 381 102 415, fax: 381 102 828. Číslo ISSN: 0139-6382. Fotografie: Václav Brom, Pavel Šimák, Bohumír Langmaier, Miroslav Bžoch a archiv JE Temelín.



SLOVO ŘEDITELE

Vážení čtenáři, zdá se to skoro neuvěřitelné, ale letní prázdniny opravdu za pár dní končí. Především pro školáky jsou červenec a srpen měsíce, které z celého roku utíkají nejrychleji. U nás rodičů je to složitější. Skloubit volno dětí s pracovními povinnostmi nás dospělých do společných aktivit není nijak jednoduché. Přesto věřím, že jste si společně strávené dny u vody, na horách, v sedlech bicyklů, při prohlídce památek nebo v zahraničí i letos užili. Školáky prvního září čeká nástup do školních lavic a další kroky a krůčky k vědomostem a vzdělání. Ostatně, škola je opravdu základ života. Když je pevný, tak lépe odoláme i nástrahám, které nám život denně přináší.

Pro elektrárnu Temelín je takovým pevným základem odstávka, při které musíme bloky dobře připravit na další provozní rok. Proto odstávkám věnujeme obrovskou pozornost. A léto je obdobím temelínských odstávek. Odstávka na druhém bloku skončila v polovině června a trvala 48 dní. Blok nyní spolehlivě pracuje a každou hodinu vyrobí více než jeden milión kilowatthodin elektřiny. Jen pro představu to je takové množství elektřiny, které by pokrylo roční spotřebu asi 250 českých domácností. Na prvním bloku odstávkové práce vrcholí. Největší a nejnáročnější prací tady letos byla výměna nízkotlakých rotorů a záměna olejového systému turbíny. Jde o největší modernizaci zařízení bloku od dob výstavby. Očekáváme od ní zvýšení výkonu turbogenerátoru o dvě procenta s využitím současného výkonu v reaktoru. Příští rok máme naplánovanou stejnou modernizaci i na druhém bloku. V září by tak na Temelíně měly pracovat oba naše bloky a vyrábět bezemisní elektřinu v základním zatížení energetické sítě, a tím být zárukou její stability.

Již devátý rok probíhají v 32 obcích v okolí elektrárny akce Oranžového roku. Stovky drobných i velkých kulturních, sportovních a společenských akcí oživují návsí a náměstí. Věřím, že většina ze čtenářů Temelínek některou z nich navštívila jako diváci nebo i aktivní účastníci. Pokud jste to ještě nestihli, tak stále máte čas nabídky akcí Oranžového roku využít. Přejí vám příjemný závěr léta.

Miloš Štěpanovský, ředitel JE Temelín

FOTOPŘEHLÍDKA 2014

VYHLAŠUJEME DALŠÍ TÉMA 2014: „Moje letošní nej...“

Po letní přestávce pokračuje tradiční přehlídka fotografií čtenářů Temelínek dalším letošním kolem. Tentokrát vám na zaslání fotografií dáme více času a vyhlášíme téma „**Moje letošní nej...**“. Máme za sebou dvě třetiny letošního roku a každému z nás, kteří chodíme s očima otevřenými a s fotoaparátem v pohotovosti, se určitě povedl snímek, co si zaslouží předponu nej... Měla by se k snímku vázat nějaká příhoda či situace, kterou popíšete několika

věťami. Těšíme se na vaše nej... snímky, které nám můžete posílat **až do konce září 2014**.

Každý z autorů může poslat jako přílohu mailu maximálně dvě fotografie ve formátu JPG o velikosti 1600 x 1200 pixelů s uvedením svého jména, věku, adresy a samozřejmě krátkým příběhem či komentářem k fotografii. Uveřejněné fotografie oceníme drobnými dárky. **Uzávěrka je 30. září 2014** a foto posílejte na adresu **vaclav.brom@cez.cz**.

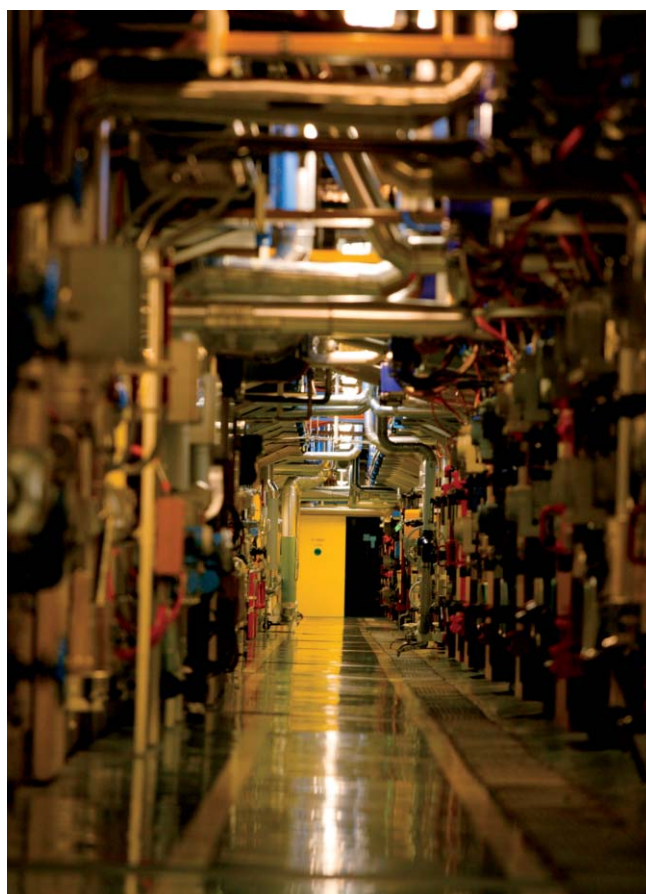
Také na elektrárně Temelín občas vzniknou zajímavé snímky. Několik vám jich nyní přinášíme.



Pracovník MAAE kontroluje kameru na reaktorovém sále JE Temelín. Ta sleduje a do Vídně nepřetržitě posílá obrázky na reaktor, aby nemohlo dojít k neoprávněné manipulaci s jaderným materiálem.



Pohled do skladu čerstvého paliva při vybalování ruského jaderného paliva pro temelínské reaktory



Budova aktivních pomocných provozů je takto napěchována technologií potřebnou k provozu bloků i ke zpracování nízkoaktivních odpadů.

Na spodním obrázku jsme nahlédli do boxu parogenerátoru, který je vlastně tepelný výměník dlouhý 14,5 metru, ve kterém teplá voda z reaktoru vytváří páru pro turbínu.



VRCHOLÍ TEMELÍNSKÉ „PRACOVNÍ“ PRÁZDNINY

Dokončení unikátní modernizace turbíny bude tečkou techniků na Temelíně za letošními „pracovními“ prázdninami. Od konce června totiž na prvním bloku probíhá pravidelná odstávka pro výměnu paliva a právě práce na turbíně jsou nejnáročnější činností. Díky novým nízkotlakým dílům bude po této odstávce turbogenerátor temelínské „jedničky“ o dvě procenta výkonnější. Stejná modernizace proběhne na druhém temelínském bloku příští rok.

Harmonogram odstávky obsahoval přes deset tisíc činností, z nichž drtivá většina je již hotova. Kromě jiného to byla například kontrola a výměna paliva, přesun dvou obalových souborů s použitým palivem z bazénu vedle reaktoru do skladu použitého paliva nebo kontroly bezpečnostních systémů. Letos proběhla i velmi důležitá kontrola vnitřku tlakové nádoby reaktoru. Novinkou odstávky byla výměna tří nízkotlakých dílů turbíny a náhrada stávající nízkotlaké olejové regulace turbíny za novou vysokotlakou. „Díky tomu tak první blok zvýší výkon ze současných 1056 MWe na 1078 MWe, aniž by spotřeboval více paliva. Celá modernizace je tedy o efektivnějším provozu, tedy lepším využití stávajícího množství páry, která proudí na lopatky turbíny,“ říká ředitel elektrárny Temelín Miloš Štěpanovský. Nové rotory a další díly z Plzně na Temelín ČEZ dopravoval již od podzimu minulého roku.

Stejně jako v případě druhého bloku, tak i u prvního došlo k napojení seizmicky odolného dieselgenerátoru na stávající systémy bloku. Tím má elektrárna pro oba bloky k dispozici hned jedenáct způsobů elektrického napájení. „V závěru odstávky ještě proběhne třídení zkouška nových dieselgenerátorů s dodávkou elektřiny do energetické sítě. Tím bude ukončeno jedno z důležitých opatření přijatých na základě zátěžových testů EU,“ vysvětluje mluvčí elektrárny Marek Sviták.

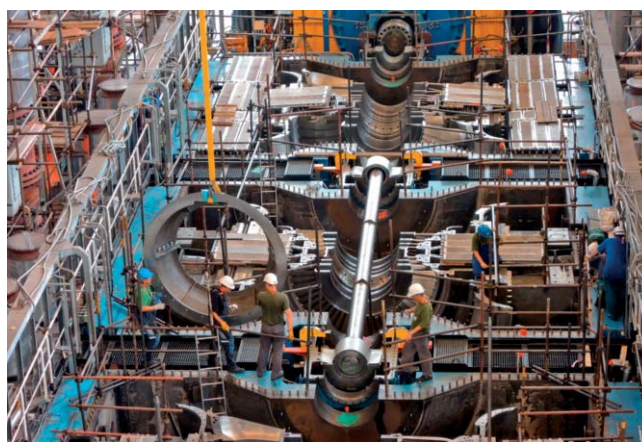
Na realizaci prací během odstávky se podílelo více jak 600 pracovníků z padesáti dodavatelských firem a téměř 400 pracovníků ČEZ.

Marek Sviták



Na fotografiích vidíme montážní ruch na strojovně prvního bloku, kde se provádí výměna nízkotlakých rotorů a olejové regulace turbíny. Stejný ruch čeká Temelín v roce 2015 na druhého bloku.

■ Zajímavá videa, například k přepravě nových nízkotlakých rotorů, a další informace najdete na www.temelinky.cz.



TLAKOVÁ NÁDOBA REAKTORU JE STÁLE KVALITNÍ

Vnitřní povrch tlakové nádoby reaktoru a svarové spoje na prvním bloku elektrárny Temelín jsou v dobrém stavu a v souladu s bezpečnostními požadavky. Takový je hlavní závěr dvoutýdenní kontroly, kterou odborníci provedli během letní odstávky prvního bloku.



Pohled na speciální zařízení SKIN, které provádí kontrolu vnitřního povrchu tlakové nádoby reaktoru.

Tato velmi důležitá kontrola proběhla na prvním bloku Jaderné elektrárny Temelín v červenci. Speciální zařízení (SKIN) v hodnotě desítek milionů korun ověřilo stav vnitřního povrchu tlakové nádoby reaktoru. Kontrolovala se celistvost a tloušťka materiálu, ze kterého je nádoba vyrobena. Práce trvaly dva týdny.

Kontrola, kterou technici provádějí v šestile-

tých intervalech, je součástí programu sledování životnosti tlakové nádoby. Její stav je jednou z klíčových věcí, od které se odvíjí životnost celé elektrárny. „Na rozdíl od jiného zařízení elektrárny ji totiž nelze vyměnit ani modernizovat. Proto je sledování jejího stavu věnována velká pozornost a stanoveno je hned několik kontrolních metod,“ upřesňuje tiskový mluvčí Temelína Marek

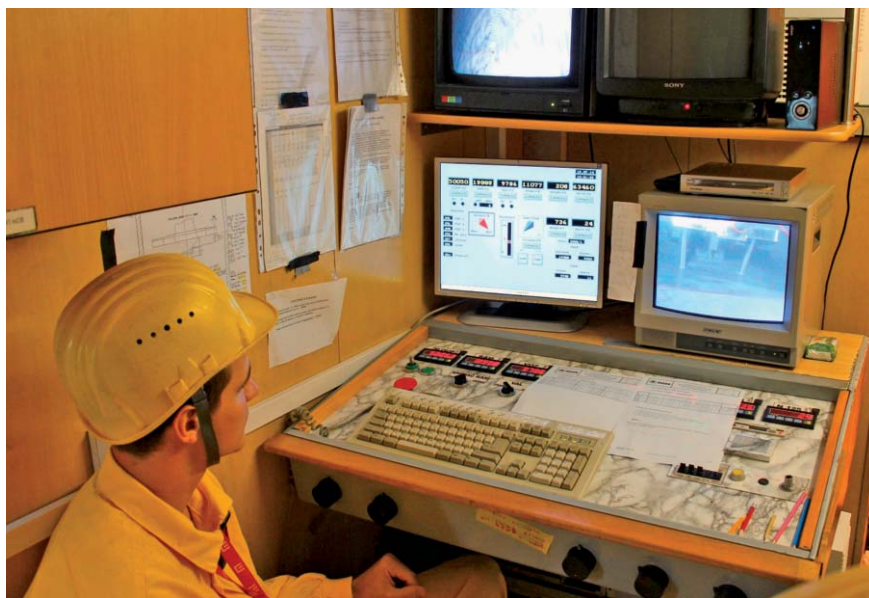
Sviták. Jedna z nich se provádí právě pomocí zařízení SKIN. „Systém speciálních kamer, které jsou vodotěsné a radiačně odolné, nám umožní provést vizuální kontrolu vnitřku tlakové nádoby. Pomocí vířivých proudů kontrolujeme stav návarů reaktoru a ultrazvukem jsme schopni nedestruktivně ověřit celistvost materiálů tlakové nádoby,“ popsal způsob kontroly Jan Vít, vedoucí oddělení zkoušení ultrazvukem ve Škodě jaderné strojírenství (ŠJS). Deset dní, dvacet čtyři hodiny denně, podrobně mapovalo speciální zařízení (SKIN) stav tlakové nádoby reaktoru. Specialisté Škody JS prozkoumali každý milimetr na ploše sto metrů čtverečních. Kontrolní sondy přitom urazily vzdálenost přes 22 kilometrů. Pozornost se zaměřovala také na všechny svarové spoje. Jen pro uložení naměřených dat bylo potřeba deset DVD. Aby mohla být kontrola provedena, museli energetici vyvézt všechno palivo z reaktoru. Poté technici nainstalovali zařízení SKIN. Jenom montáž pětiletého zařízení do reaktoru zabrala zkušeným pracovníkům ŠJS jeden a půl dne. Stejnou dobu trvá i jeho demontáž. Speciální stroj musí pod vodou zkontrolovat plochu o velikosti 100 metrů čtverečních. Například při ultrazvuku je rychlost kontrolní hlavičky 10 centimetrů za vteřinu. Přímou na reaktorovém sále stroj obsluhovali čtyři lidé, další dva specialisté zpracovávali a vyhodnocovali naměřená data.

Program sledování životnosti tlakové nádoby

Program sledování životnosti obou tlakových nádob elektrárny Temelín je velmi podrobný. Kontroly probíhají během každé odstávky. Zahrnují ověření stavu vnitřního i vnějšího povrchu a materiálu tlakových nádob reaktoru. Kontroluje se celistvost základního materiálu, všech svarových spojů, návarů a jejich tloušťka. Vyjímají se z reaktoru i svědčící vzorky materiálu tlakové nádoby, které jsou předány ke zkouškám odborníkům z ÚJV Řež a umožňují vyhodnotit vliv radioaktivního záření na materiál tlakové nádoby. Díky těmto metodám má provozovatel i jaderný dozor průběžně velmi podrobné a aktuální informace o stavu tlakové nádoby obou reaktorů elektrárny Temelín.

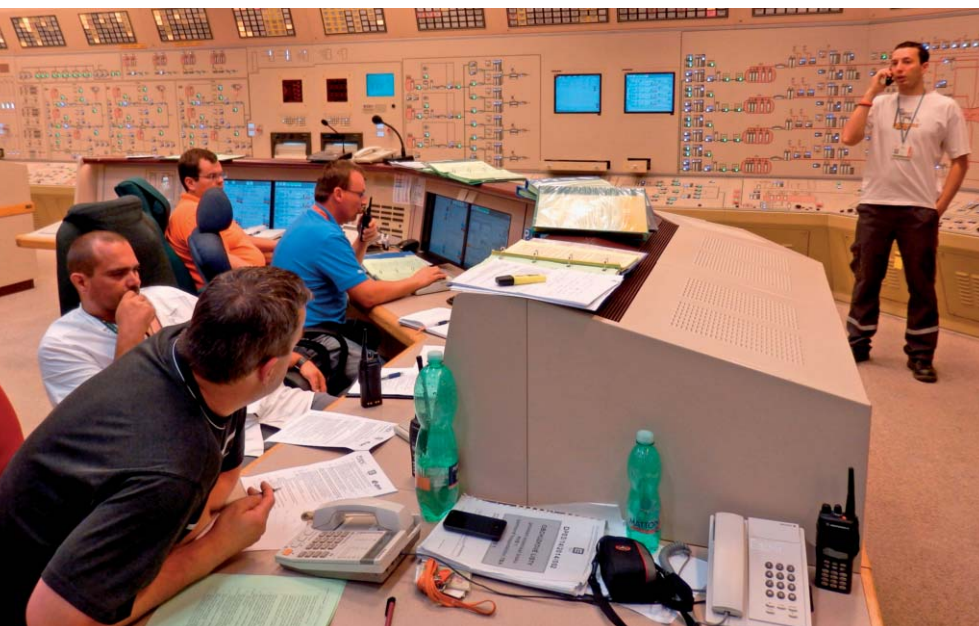
Marek Svíták

Pohled do řídicího pracoviště přístroje SKIN. Čtyřadvacet hodin denně se sem sbíhaly naměřené informace.



ELEKTRÁRNA ORLÍK VYRÁBĚLA ELEKTŘINU PRO TEMELÍN

Přibližně jednu hodinu zásobovala vodní elektrárna Orlík elektřinou svojí šestkrát výkonnější jadernou „kolegyni“ v Temelíně. Energetici si tak naostro vyzkoušeli, zda je Orlík schopen zajistit elektřinu pro bezpečnostní systémy Temelína v případě rozsáhlého výpadku proudu, tzv. blackoutu. Vedle pracovníků obou elektráren se do cvičení zapojili i specialisté z ČEZ, ČEPS a E.ON.



Cvičení na připojení Orlíku k Jaderné elektrárně Temelín se na jihu Čech koordinovalo z výcvikového simulátoru pro operátory.

Aby zkouška mohla být provedena, museli energetici z ČEPS a E.ON vyčlenit jednu linku spojující obě elektrárny. „Domácností ani podniků se tato zkouška nijak nedotkla. Vedení má hned několik linek a jedna z nich se využila pro potřeby zkoušky,“ poznamenal mluvčí E.ON Vladimír Vácha.

Termín testů se plánoval také s ohledem na odstávku prvního bloku. Orlíkem dodaný proud se na Temelíně využil k najetí čerpadla cirkulační chladicí vody, které s výkonem 6 MWe (megawatt elektrických) patří k největším na elektrárně. „Během zkoušky jsme si chtěli ověřit přenosové schopnosti linky. Prioritou tedy nebyl čas, ale ujištění, že je Orlík schopen napájet největší temelínská čerpadla. A v tomto směru zkouška svůj účel splnila,“ vysvětlil Vít Sova, vedoucí odboru provozní režimy elektrárny Temelín. Právě Orlík nebo Lipno by Temelínu dodávaly tolik potřebnou elektřinu pro zajištění chlazení, pokud by přenosovou soustavu postihl obávaný blackout a temelínským technikům by se nepodařilo zajistit elektřinu z dalších záložních zdrojů, například dieselgenerátorů. V takovém případě by jako první na řadu přišlo Lipno. „Deset pro-

cent výkonu jednoho ze dvou lipenských turbogenerátorů je dostatečných, aby Temelín měl potřebné množství elektřiny pro chlazení reaktoru. Tato zkouška už proběhla před několika lety. Teď jsme si ověřili i „severní“ variantu s výkonově silnějším Orlíkem,“ popisuje systém záložních dodávek elektřiny pro Temelín Petr Maralík, ředitel Vodních elektráren ČEZ a dodává, „najíetí Orlíku je o něco složitější. Nejprve musí začít vyrábět elektřinu Kamýk a až pak startuje Orlík. Každopádně výhodou těchto vodních elektráren je, že umí startovat tak zvané ze tmy, tedy i když v síti není proud. Stačí pustit vodu na turbínu a během několika minut vyrábíme elektřinu.“ Sami odborníci riziko rozpadu přenosové soustavy nepodceňují. „Blackout je hrozba, která je poměrně reálná. Už několikrát byla Česká republika na pokraji výpadku elektřiny. Vždy se to naštěstí podařilo odvrátit. I proto má naše elektrárna pro tyto případy stanoveny postupy, jak situaci řešit. Tentokrát jsme je procvičovali společně s kolegy z vodních elektráren, ČEPS a E.ON, jinak vnitřně takto cvičíme několikrát ročně,“ upozornil Sova.

Temelín má dvanáct možností elektrického napájení

Na elektrárně je několik vzájemně nezávislých záložních zdrojů, které by v případě potřeby byly schopné elektricky napájet zařízení důležité z hlediska jaderné bezpečnosti. Primárně slouží jako zdroj vlastní spotřeby provozovaný generátor, po jeho odstavení vedení 400 kV nebo rezervní linka 110 kV. K napájení lze využít i sousední blok. Pokud toto vše není k dispozici, startují dieselgenerátorové stanice. Každý blok má tři, které jsou umístěny v různých stavebních objektech. Další dvě stanice jsou společné. Nově elektrárna připravuje další dieselgenerátor pro každý blok. Na druhém bloku je již zprovozněn a na prvním bude instalován během této odstávky. Při selhání všech dieselgenerátorů jsou k dispozici baterie. Pomocí nich umí elektrárna zvládnout i „station blackout“, tzn. obnovu napájení po úplné ztrátě všech zdrojů. Elektřina by v tomto případě byla dodána vyčleněnou linkou z elektráren Lipno, Hněvkovice nebo Orlík.

Marek Sviták, Václav Brom



Ilustrační fotografie vodní elektrárny Orlík



ENERGETICI VĚNOVALI SVŮJ ČAS PRO DOBROU VĚC

Pětačtyřicet zaměstnanců Jaderné elektrárny Temelín věnovalo jeden svůj letní pracovní den pomoci neziskovým organizacím. Už posedmé vyrazili do terénu a osmi institucím v Jihočeském kraji pomohli například s údržbou zeleně, zkrášlením prostředí pro děti i dospělé a s péčí o klienty, když trávili den se seniory v domově důchodců.



Svůj um, sílu a dovednost předvedlo deset mužských dobrovolníků v areálu Centra Arpida, kde pracovníci elektrárny pomáhají pravidelně každý rok. „Letos jsme prováděli terénní úpravy v areálu a připravovali kolem něj nový plot. Zároveň jsme pomáhali s uložením balíků slámy pro koně, které v Arpidě využívají k hipoterapii. Společně jsme také předali třicetitisícový šek na zlepšení technického vybavení od Nadace ČEZ, který centrum získalo díky doporučení našeho kolegy Vladimíra Zajferta v rámci městnaneckého grantového programu. Věřím, že naše pomoc i peníze Nadace ČEZ Arpidě pomohou při nelehké práci s handicapovanými klienty,“ hodnotí svoji včerejší účast Miroslav Klíma, specialista útvaru Měření a regulace.

V areálu Jeslí K. Štěcha, Centru ekologické výchovy v Českých Budějovicích nebo Centru Kaňka v Táboře se z energetiků stali natěrači nebo zahradníci. Výsledkem jejich práce byla viditelná rekultivace prostředí, na kterou bohužel nemají neziskovky dostatek času ani finančních prostředků. Čtrnáct dobrovolníků, zejména z Týna nad Vltavou, pomohlo v přírodovědném muzeu Semenec. „Na jeden den v roce se z nás stali zahradníci, kteří sázeli keře, čistili chodníky a kameny od lišejníků, aby se obnovila jejich krásná struktura. Prostě byla to jako každý rok super akce,“ popisuje práci v Semenci jedna ze stálých dobrovolnic Martina Rachačová.

Do Domova důchodců v krásném prostředí na Dobré Vodě zavítalo pět dobrovolníků, kteří seniorům dělali společnost.



„Společně s dobrovolníky jsme mohli zajistit příjemný den pro dámy a pány, kteří jsou trvale upoutáni na vozíku. Procházka a návštěva cukrárny pro ně byla velkým zážitkem. Velice si vážíme dobrovolnické pomoci z Temelína a věříme, že se potkáme i v příštím roce,“ oceňuje pomoc dobrovolníků Renata Tetourová, vedoucí sociálního úseku Domova důchodců v Dobré vodě. „Dobrovolnický den je naprosto odlišný od práce v jaderné elektrárně, který všechny zúčastněné nadlouho nabije energií a pocitem, že udělali dobrou věc pro druhé. Kdo se jednou zúčastní, stává se většinou dobrovolníkem i v dalších letech. Proto jsem se letos už posedmé zúčastnila nejen jako organizátor, ale zejména jako dobrovolník v Domově důchodců na Dobré Vodě,“ říká Zdeňka Karfíková z útvaru Komunikace elektrárny Temelín.

Čas pro dobrou věc

Projekt firemního dobrovolnictví „Čas pro dobrou věc“ organizuje Skupina ČEZ od roku 2008. Kdo si najde „Čas pro dobrou věc“, může jeden pracovní den v roce darovat potřebným. Skupina ČEZ tuto možnost zaměstnancům nabízí již sedmý rok. Jedná se o dlouhodobou spolupráci založenou na dobrovolnosti všech zúčastněných stran. Za dobu trvání projektu pomáhalo veřejně prospěšným organizacím více než 2600 firemních dobrovolníků. Průměrně takto podpořili 50 institucí ročně.

Václav Brom





NÁMĚSTÍ V BUDĚJOVICÍCH A V TÝNĚ OVLÁDLA FYZIKA

Fyzika rozhodně není zbytečnou součástí školních osnov. Naopak. Každý den se setkáváme s praktickým využitím fyziky a dalších technických věd. Přesvědčit se o tom mohli díky vzdělávacímu Spolku VĚTEV a Skupině ČEZ na vlastní oči žáci základních škol, studenti středních odborných škol a gymnázií, ale i zájemci z řad široké veřejnosti na hlavních náměstích v Českých Budějovicích a v Týně nad Vltavou.

Zábavnou formou prezentované fyzikální experimenty byly k vidění na začátku prázdnin na českobudějovickém náměstí Přemysla Otakara II. a na vltavotýnském náměstí Míru. Dvouhodinový programový blok „Fyzika u Samsona“ a „Fyzika na Míru“ nabídl každému něco zajímavého, přičemž řadu praktických pokusů a ukázek si mohli návštěvníci sami vyzkoušet.

„Naším cílem je vědu a techniku polidštit a popularizovat. V posledních letech citelně klesl zájem o studium technických oborů a my se snažíme pomoci tento trend svými aktivitami zvrátit. Loňský nultý ročník projektu Fyzika u Samsona měl velký ohlas jak mezi školami, tak mezi veřejností i odborníky. Díky příspěvku a podpoře Jaderné elektrárny Temelín Skupiny ČEZ můžeme tuto akci letos realizovat hned na dvou místech. Jsem přesvědčen, že podobné projekty motivují k novému zájmu o vědecké a technické obory,“ říká jednatel a zakládající člen Spolku **VĚTEV – VĚda a Technika pro Veřejnost**, učitel fyziky a informatiky na ZŠ Ludvíka Kubu v Českých Budějovicích a technik specialista na katedře aplikované fyziky a techniky Pedagogické fakulty Jihočeské univerzity v Českých Budějovicích Jan Proll.

Fyzika, která bavila

Přes nepřízeň počasí a vydatný déšť zhlédly v Českých Budějovicích program Fyziky u Samsona téměř dvě stovky žáků základních a středních škol. „Hodně mě bavily pokusy s kapalným dusíkem, které jsou velmi efektní. Zajímavý byl ale celý program,“ zho-

dnotil akci student prvního ročníku Vyšší odborné školy a Střední průmyslové školy automobilní a technické v Českých Budějovicích Tomáš Bakula. Spokojené byly i žákyně 8. B českobudějovické Základní školy L. Kubu Lucie Viskupová a Nikola Konšelová. „Je vidět, že fyziku lze učit i velmi zábavným způsobem, což ale asi ve škole nejde. Je to škoda,“ nechala se slyšet Nikola. „Předváděné pokusy mě bavily, navíc učitelé byli vtipní, takže jsme se i dost na-

smáli,“ poznamenala její spolužačka Lucie. S nedostatkem absolventů technických učebních oborů, středních a vysokých škol se potýkají prakticky všechna tuzemská průmyslová odvětví. Elektroenergetika není výjimkou. Skupina ČEZ proto věnuje podpoře technického vzdělávání velkou pozornost. „Jaderná energetika je oborem, který potřebuje dostatek kvalifikovaných pracovníků trvale. Z důvodu generační obměny si své odborníky v návaznosti na požadované kvalifikace musíme připravovat v dostatečném předstihu,“ připomíná mluvčí Jaderné elektrárny Temelín Skupiny ČEZ Marek Sviták.

Petr Pokorný

■ Reportáž Jihočeské TV z akce Fyzika u Samsona a další fotografie najdete na www.temelinky.cz.



MISTROVSTVÍ ČR HASIČŮ SE DVĚMA REKORDY

V Českých Budějovicích letos v létě bojovali nejlepší profesionální a dobrovolní hasiči České republiky o mistrovské tituly 43. Mistrovství České republiky v požárním sportu družstev HZS ČR a 61. Mistrovství Sdružení hasičů Čech, Moravy a Slezska v požárním sportu. „Chtěl bych poděkovat všem partnerům, rozhodčím, realizačnímu týmu, divákům a v neposlední řadě i sportovcům za to, že se nám podařilo uspořádat Mistrovství republiky v požárním sportu na vynikající úrovni. O tom svědčí i fakt, že na jihočeském mistrovství byly překonány dva národní rekordy,“ uvedl na závěr hasičského klání spokojeně krajský ředitel Hasičského záchraného sboru Jihočeského kraje Lubomír Bureš.

Národní šampionát v disciplínách požárního sportu je již tradičně nejdůležitější sportovní akcí pro všechny hasiče. Organizaci a hostitelství letošního mistrovství přidělilo Ministerstvo vnitra ČR – generální ředitelství HZS ČR Hasičskému záchranému sboru Jihočeského kraje, který se ho ujal ve spolupráci se Sdružením hasičů Čech, Moravy a Slezska a České asociace hasičských důstojníků. Více než půlroční snaha organizátorů by však vyšla naprázdno bez podpory partnerů. Generálním partnerem mistrovství byla Komerční banka, a.s. Hlavními partnery byly ČEZ, a.s., ČEPS, a.s., Jihočeský kraj a statutární město České Budějovice. Další podporu HZS Jihočeského kraje získal od celé řady větších či menších partnerů.

A jak vnímali zástupci významných partnerů „hasičské“ mistrovství?

„Práce hasičů si žádá obrovské nasazení při záchraně lidských životů a majetku. Pro Komerční banku je proto logické podporovat právě takové akce, jako je Mistrovství republiky v požárním sportu. Odhalují technické dovednosti hasičů, vyžadují dokonalou souhru celého týmu a přímo před očima veřejnosti upozorňují na to, jaká rizika hrozí a jak velké nebezpečí musí hasiči při své práci podstupovat,“ uvedla Kateřina Šušáková, ředitelka Komunikace KB.

„K hasičům máme velmi blízko, a to nejen z toho důvodu, že Jaderná elektrárna Temelín Skupiny ČEZ má svůj profesionální sbor, ale také proto, že v rámci krizového řízení s HZS Jihočeského kraje společně plánujeme a procvičujeme součinnost v případě krizových událostí. Velmi úzce spolupracujeme také se sbory dobrovolných hasičů v našem okolí,“ řekl Petr Šuleř, manažer Komunikace Jaderné elektrárny Temelín Skupiny ČEZ.

Připomněl, že vedle svých profesionálních kolegů jsou dobrovolní hasiči jedinou složkou, která je schopna rychle a účinně pomáhat při jakýchkoli krizových událostech. Zejména v malých obcích tak mají zcela nezastupitelnou roli, což prokazují mimo



jiné při již téměř pravidelně se opakujících povodních. „Dobrovolní hasiči navíc tvoří kromě bezpečnosti, také kulturní základnu každé obce, kde jsou tradičně hnacím motorem spolkového života,“ dodal Šuleř. Zástupce firmy ČEZ zároveň předával cenu ČEZ, kterou obdržela vítězka superfinále v disciplíně běh na 100 metrů s překážkami. Spokojenost s výsledky reprezentantů jihočeských profesionálních i dobrovolných hasičských sborů, dosaženými v silné konkurenci elitních závodníků z celé České republiky, vyjádřil také hejtman Jihočeského kraje Jiří Zimola. „Nejde o medaile. Oceňování si zaslouží všichni hasiči, kteří často v tvrdých podmínkách ochraňují životy, zdraví a majetek nás všech. V každé kritické situaci, při požárech, dopravních nehodách, povodních, hromadných neštěstích, ať jsou jejich příčiny jakékoli, bývají vždy mezi prvními, kteří za nás čelí vzniklé hrozbě často s nasazením vlastního života a zdraví bez ohledu na to, zda jsou profesionálními či dobrovolnými hasiči,“ uvedl hejtman a poznamenal, že Jihočeský kraj si význam profesionálních i dobrovolných hasičských sborů pro bezpečí celého regionu dobře uvědomuje.

„Spolupráce v oblasti krizového řízení je v kraji na velmi vysoké úrovni, přesto se snažíme hasiče v maximální možné míře



podporovat formou příspěvků a grantů na modernizaci nezbytného technického zázemí a vybavení. Takto vynaložené prostředky se nám všem rozhodně vyplatí. Děkuji organizátorům za skvělou přípravu mistrovských soutěží, závodníkům za vynikající reprezentaci jižních Čech a všem hasičům, za jejich každodenní práci,“ doplnil hejtman.

Petr Pokorný





V LÉTĚ KOUPALIŠTĚ VYMĚNILI ZA JADERNÝ REAKTOR

Vyučování jim začne až za více než měsíc, přesto vyměnili koupaliště za „školní“ lavice. Třicet osm studentů ze čtrnácti fakult devíti vysokých škol a dva pedagogové strávili dva týdny v Jaderné elektrárně Temelín. Proběhla Letní univerzita, dvoutýdenní odborná stáž určená pro technicky zaměřené vysokoškoláky.

Systém radiační ochrany, progresivní trendy v energetice nebo role reaktorové fyziky v jaderných elektrárnách. To jsou jen příklady z řady přednášek, které studenti v Temelíně absolvovali. Výuka v lavici byla doplněna praktickými ukázkami přímo v provozu elektrárny. V bohatém programu studenti navštívili reaktorový sál odstaveného prvního bloku, strojovnu, výcvikový simulátor pro operátory, chemické laboratoře, defektoskopii, ale i vodní nádrž Hněvkovice, Kořensko či retenční nádrže na Býšově. Ani letos nechyběla beseda k jaderné energetice s předsedkyní Státního úřadu pro jadernou bezpečnost Danou Drábovou. „Každý den začínali studenti v osm hodin a končili zpravidla v sedm večer a někdy i později. Volněji měli jen v neděli. Vzdělávací kolotoč se zastavil v pátek 8. srpna, kdy získané znalosti úspěšně prokázali v závěrečném vědomostním testu. Jeho úspěšné složení je podmínkou pro převzetí diplomu o absolvování Letní univerzity,“ říká personalista ČEZ Pavel Šimák k nabítnému programu čtyřicítky studentů a pedagogů na elektrárně Temelín.

A pár studentských postřehů z Letní univerzity 2014

K přesunům mezi elektrárnou a Týnem nad Vltavou, kde studenti bydleli, často využili jízdní kolo. „Jízda z Týna na „temelínský kopeček“ byla zkouškou fyzické a psychické zdatnosti. Při výstupu nám byl útechou romantický pohled na milhou zahalené chladič věže vystupující z obzoru, a tak jsme to všichni zvládli. I když někdo možná ve slabou chvíli proklínal stavitele za vý-

běr vyvýšené lokality,“ říká s úsměvem Alžběta Bednářová, studentka ČVUT FJFI a nezapomíná zmínit jednu zajímavost právě z retenčních nádrží na Býšově.

„Temelínský vodohospodář František Lysáček nám Býšov ukázal a prozradil i jedno tajemství. Tedy to, jak se na vodní hladině zbavují nežádoucích jednobuněčných rostlin, které zamořují povrch a mohly by způsobit potíže při případném zadržování olejových skvrn na hladině. V retenčních nádržích totiž žijí „čističi“ amuři! To je hezká ukázka, jak i příroda může pomoci k vyšší bezpečnosti jaderné elektrárny.“

Student třetího ročníku FJFI Ondra Novák si pochvaloval diskuzi s temelínskými fyziky. „Hodně jsme se dozvěděli o výpočtech závažek aktivní zóny, které mají významný vliv na provoz, bezpečnost a hlavně ekonomiku celého bloku. Výpočty jsou složité a mezi nejdůležitější patří rozložení výkonu a ne-

utronového toku v aktivní zóně reaktoru. Velmi se mi líbila i přátelská atmosféra, která mezi reaktorovými fyziky na Temelíně panuje.“

Rovněž chemici si přišli na Temelíně na své, jak říká studentka VŠCHT Martina Votroubková: „Jako skupina tří chemiků z VŠCHT jsme měli možnost individuální prohlídky jak budovy aktivních pomocných provozů, konkrétně laboratorních prostor, tak i obestavby a samotného kontejnmentu prvního bloku, který je momentálně v odstávce. Viděli jsme spoustu zajímavých chemických technologií, včetně přístrojů přímo pro měření radioaktivity reaktorové vody, nejnovější plynový chromatograf, pečlivě nachystané vzorkovnice pro budoucí vzorky. A především perfektně čisté a uklizené laboratoře, což se nám při našich vlastních pobytech v laboratoři málokdy povede dosáhnout.“



Student Fakulty strojní ČVUT Václav Piskáček s kolegy ze strojních fakult se v rámci Letní univerzity detailněji seznámil s pracovištěm defektoskopie na elektrárně Temelín. „Seznámili jsme se zde s používanými metodami měření kvality svarů, zejména ultrazukové, magnetické a akustické, které například u reaktorové nádoby určují životnost celé elektrárny. Všechna tato zařízení a jejich části jsou kontrolovány periodicky a informace o kontrolách jsou ukládány v jednotném systému. Seznámení s tímto špičkovým pracovištěm umístěným přímo v elektrárně bylo pro všechny zúčastněné velmi přínosné a tímto děkujeme za možnost nahlédnout pod pokličku elektrárny.“ To, co především dvoutýdenní Letní univerzita studentům přináší, shrnul na závěr dvou týdnů na Temelíně Ondra Novák, student 3. ročníku ČVUT FJFI: „I přes snahu vyučujících na vysokých školách položit studentům probíranou látku praktickými ukázkami či exkurzemi se nedaří dostatečně propojit praxi s teorií. Letní univerzita je ideálním doplňkem vysokoškolského studia, který nám studentům dává možnost poznat praktické použití jaderné technologie, globálnost a složitost celé elektrárny. Takto si představuji propojení získaných teoretických školních znalostí s praxí.“

Václav Brom



MŮJ NÁZOR NA DĚNÍ V ENERGETICE

Petr Nejedlý, specialista elektro útvaru Výstavba jaderných elektráren ČEZ

V záplavě komentářů k vojenským konfliktům na Ukrajině a Blízkém východě probleskla v polovině července v českých médiích nenápadná informace z domácí energetiky o ukončení meziresortního připomínkového řízení k návrhu novely energetického zákona.

Ministerstvo průmyslu připravuje v rámci novely zásadní změny, které se dotknou prakticky všech spotřebitelů elektřiny. Jednou z navrhovaných změn pro maloodběratele je nový výpočet platby příspěvku na obnovitelné zdroje (OZE) podle velikosti hlavního jističe. Navrhovaný systém podle kritiků může znevýhodňovat odběratele s nižší spotřebou energie a zároveň směřuje proti požadovanému trendu energetických úspor. Předkladatel na druhou stranu argumentuje motivací maloodběratelů k přehodnocení dimenzování stávajících přípojek a případně i snížení nominálního proudu hlavního jističe.

Pro velkoodběratele by měl být příspěvek na zelenou elektřinu kalkulován odstupňovaně podle maximální naměřené spotřeby. V současné době totiž platí tento příspěvek všichni odběratelé ve stejné výši, od



majitelů zahradní chatky se spotřebou několika málo kilowatthodin ročně až po největší průmyslové podniky. Tento stav je rovněž ostře kritizován, tentokrát především ze strany energeticky náročného těžkého průmyslu. Zároveň je navrhován mechaniz-

mus omezené podpory výroby elektřiny z OZE pouze do stanoveného ročního limitu výroby.

Vzhledem k mnohdy nevybíravým obchodním a přesvědčovacím metodám „podomních prodejců“ byl do návrhu novely zapracován požadavek, aby smlouvy o odběru elektřiny, uzavírané přes internet nebo při osobní návštěvě prodejce, bylo možné vypovědět až do 14 dní od zahájení dodávky energie. Ovšem i toto ustanovení směřující k ochraně zákazníků je kritizováno, protože v okamžiku vypovězení smlouvy až po zahájení dodávky od nového dodavatele může vzniknout obtížně řešitelný rébus, kdo vlastně a za jakých podmínek bude zákazníkovi dodávat elektřinu. Navrhované změny mají vstoupit v účinnost od poloviny příštího roku. Konečná podoba novely se samozřejmě může ještě změnit v závislosti na výsledku připomínkového řízení a následného projednávání v parlamentu.

Další názory na energetiku naleznete na blogu autora:
www.Nejedly.blog.idnes.cz

JUBILEJNÍ TÁLÍNSKÝ TRIATLON SE OPRAVDU VYDAŘIL

V červenci se v rámci sportovních akcí Oranžového roku 2014 uskutečnil v Tálíně jubilejní 20. Tálínský triatlon, který je tradičně součástí Jihočeského poháru v triatlonu. Na start se postavilo 63 dětí a 77 dospělých závodníků a tři handicapovaní sportovci.

Tálínský triatlon zahájily již v 10:30 h závody dětí. Tito nejmladší závodníci poprvé bojovali o Cenu Jaderné elektrárny Temelín Skupiny ČEZ. Postupně, podle věkových kategorií, odstartovalo celkem 63 dětí z celého Jihočeského kraje. Menší děti absolvovaly plaveckou část ve vodní nádrži na návsi, starší kategorie již plavaly v Tálínském rybníku. Délky tratí u jednotlivých disciplín byly přizpůsobeny věku závodníků. Nejlepší získali při slavnostním vyhlášení vítězů medaile a věcné ceny a všichni účastníci obdrželi diplomy a sladké odměny.

Triatlonový den v Tálíně pokračoval vloženým závodem vozíčkářů. Na start se dostavili tři handicapovaní závodníci. „Ti se u nás zúčastňují závodu pravidelně každý rok a jejich výkony jsou vždy obdivuhodné,“ upřesňuje starostka Tálína Jana Študentová. Hlavní závod odstartoval ve 14 hodin. Do vod Tálínského rybníka skočilo celkem 77 závodníků, z nichž bylo deset žen. Organizátoři se museli vypořádat s nedostatkem vody z důvodu letošního sucha. Trasa plavání proto byla úplně jiná než v minulých letech, ale stejná jako v prvních ročnících závodu. „Pořadatelé z Triatlonového klubu se snažili situaci s nedostatkem vody nenápadně svést na to, že se koná jubilejní ročník závodu a z nostalgie se startuje z Velké hráze Tálínského rybníka jako v jeho prvních ročnících,“ žertuje starostka. Další části závodu však už probíhaly podle zaještěho scénáře. Závodníci po výlezu z vody a přeběhu do depa na Tálínské návsi vyrazili na cyklistickou a poté na běžeckou trať na komunikacích kolem Tálína. Ty byly z důvo-

du bezpečnosti závodníků plně uzavřeny pro motorová vozidla.

Nejlepší z mužů František Linduška z TCV JH absolvoval 800 m plavání, 24 km na kole a 6 km běhu za 1:08:21 h a první žena Jitka Šimáková z Energy teamu doběhla do cíle za 1:14:29 h. Prvním třem mužům a ženám v absolutním pořadí předala starostka obce kromě věcných cen také finanční odměny. Ceny byly připraveny i pro kategorii domácích závodníků, z nichž nejúspěšnějšími byli Martin Holub a Jaroslava Hlínová.

Při příležitosti konání 20. ročníku závodu obdrželi v cíli všichni závodníci pamětní odznak a také pořadatelé pro účastníky připravili malou výstavu fotografií, dokumentů a triček z dvacetileté historie Tálínského triatlonu. Celá sportovní akce byla zakončena tradičním posezením s hudbou a tancem na tálínské návsi.

„Závod Triatlon Tálín 2014 je za námi a snad mohu říci, že se vydařil. Krásné počasí, hladký průběh všech závodů, výborná atmosféra. Tak ať se nám podobně daří i ve druhé dvacítky, kterou načneme v roce 2015,“ přeje si Jana Študentová.

Václav Brom





HASIČI V KRČI OSLAVILI 120 LET OD ZALOŽENÍ

Letos uplynulo 120 let od vzniku hasičského sdružení v obci Krč u Protivína. „Setkáváme se tu především proto, abychom hasičům za jejich práci poděkovali. Nezastupitelná je jejich pomoc při živelních pohromách, které jsme v posledních letech již mnohokrát zažili,“ cení si práce krčských hasičů starosta Protivína Jaromír Hlaváč. Oslava kulatého výročí proběhla za podpory Jaderné elektrárny Temelín Skupiny ČEZ v rámci akcí Oranžového roku 2014.

Hasiči v Krči jsou však úspěšní i na soutěžním poli hasičského sportu. „Letos družstvo hasičů skončilo druhé v krajském kole. Navázali tak na skvělý úspěch z roku 2013, kdy obsadili desáté místo v celostátním zápolení. Byl to obrovský úspěch, protože se družstvo SDH Krč na republikové klání dostalo poprvé a hned při premiéře skončilo v první desítce,“ chválí i sportovní úspěch krčských hasičů a hasiček starosta Protivína.

„Hluboká tradice našeho sboru je zakořeněná v dlouholeté práci. K největšímu rozmachu sboru došlo po druhé světové válce a v 70. a 80. letech. Naše generace pak přinesla do sboru prvek hasičského sportu a výchovu mládeže,“ uvedl Tomáš Nožka, velitel SDH Krč.

Zavzpomínal i další člen SHD Krč Václav Vojík. „Náš sbor byl založen v roce 1894 a například v roce 1940 byla zakoupena první motorová stříkačka, na kterou se lidé složili místní sbírkou. Osobně si cením, že krčský sbor hasičů byl bez přerušení aktivní celých těch sto dvacet let a plnil své hlavní poslání, tedy ochranu majetku lidí před požáry. K tomu jsou nyní naši mladenci a děvčata úspěšní v soutěžích. Jsem na členy SDH Krč hrdý.“

„Rád bych při této příležitosti poděkoval společnosti ČEZ a Nadaci ČEZ, protože bez jejich podpory bychom nedokázali udržet vybavenost našich hasičských sborů. Věřím, že tato úspěšná spolupráce bude pokračovat i v dalších letech,“ přeje si starosta Protivína Jaromír Hlaváč.

Václav Brom



■ Video Bohumíra Langmaiera z oslav 120 let založení SDH Krč a další foto najdete na www.temelinky.cz.

KALENDÁRIUM

SRPEN

- 30. 8. ■ Memoriál Václava Drdy, Hodonice;
- 30. 8. ■ Oranžové loučení s prázdninami, Nákří.
- 30. - 31. 8.
 - Mistrovství České republiky v kanoistickém maratónu, Týn nad Vltavou.

ZÁŘÍ

- 04. - 07. 9.
 - Okolo jižních Čech – ČEZ tour 2014, 3. ročník mezinárodního cyklistického závodu; Více informací najdete na www.okoloziznichcech.cz;
- 06. 9. ■ Dětský den plný soutěží a her i Divadélko KOS, tvrz Býšov;
- 06. 9. ■ Loučení s prázdninami / vítání školního roku, Paseky;
- 06. 9. ■ Bukovská setkání a soutěž hasičských družstev, Dolní Bukovsko;
- 07. 9. ■ V. Krajská výstava psů všech plemen FCI, výstava s mezinárodní účastí, Týn nad Vltavou;
- 11. 9. ■ Pohár Temelínek v malé kopané, finálový turnaj, Týn nad Vltavou;
- 12. 9. ■ Den seniorů, Zahájí;
- 13. 9. ■ Setkání seniorů, Čičenice;
- 13. 9. ■ Slavnosti vína, Hluboká nad Vltavou;
- 14. 9. ■ Šlápota, pochod se koná v okolí Týna nad Vltavou;
- 17. 9. ■ Klub seniorů – aktivní stárnutí „Okolo ETE na kole“ s návštěvou IC JE Temelín, Dolní Bukovsko;
- 19. - 20. 9.
 - Kouzelný koktejl, Týn nad Vltavou;
- 20. 9. ■ Oslavy 120 let založení SDH, Záblatí;
- 20. 9. ■ 4. ČEZ Veterán CUP 2014, stolní tenis veteránů, Týn nad Vltavou;
- 20. - 21. 9.
 - Místní pout, Březnice;
- 27. 9. ■ Setkání místních seniorů a pamětníků, KD Česká Lhota, Dívčice;
- 28. 9. ■ 5. Václavský turnaj v nohejbalu, Tálín.

Další program, i případné změny termínů konání akcí, najdete v kalendáriu na www.temelinky.cz.

ŘÍMOV OTEVŘEL NOVÉ HŘIŠTĚ

Po vybudování nového fotbalového hřiště se obyvatelé Římov nadchli také pro stavbu kvalitního dětského hřiště, které doposud v obci chybělo. O jeho výstavbu se zasadily obecní úřad a místní Sokol, v jehož areálu hřiště vyrostlo. Stavební náklady dosáhly 800 tisíc korun a z celé části je hradila Nadace ČEZ v rámci úspěšného celostátního projektu Oranžové hřiště.



Nové hřiště má celkem 13 herních prvků od klasických houpaček po lanovou prolézačku, takže bude vyhovovat všem dětem od těch nejmenších až po ty odrostlejší. „Od začátku jsme chtěli, aby bylo pro děti všech věkových kategorií, jenomže postavit takové všestranné hřiště nebylo v našich finančních možnostech,“ říká Pavel Crkva z TJ Sokol Římov. Hřiště je přístupné každý den do 18 hodin všem dětem bez ohledu na to, zda patří k místnímu Sokolu. Pro venkovní aktivity ho využije i místní škola a školka. Za dobu své dvanáctileté existence podpořila Nadace ČEZ výstavbu 260 dětských a sportovních hřišť částkou téměř 250 milionů korun. „Podporu dětských hřišť považujeme za jednu z priorit Nadace ČEZ. Stále se na nás obrací hodně obcí, kterým pořádné hřiště chybí a kterým dělá potíže na ně ve svém rozpočtu najít dostatek peněz,“ sdělil manažer Nadace ČEZ Ondřej Šuch.

Marek Sviták



TENISTÉ V BECHYNI V NOVÉM

Členové tenisového oddílu TJ Jiskra Bechyně přivítali prázdniny v nově zrekonstruované klubovně. V rámci opravy samotné budovy vyrostla v klubovně i nahrávací pevná stěna, na které mohou tenisté pilovat správnou techniku úderů. Na rekonstrukci přispěla tenisovému oddílu Nadace ČEZ částkou 738 tisíc korun.

Díky rekonstrukci se tenisová klubovna dočkala zateplení a nové omítky. Současně proběhla také výměna oken a dveří. „Klubovna už byla v havarijním stavu a kolemjdoucí dokonce ohrožovala padající omítkou, proto byla oprava fasády nevyhnutelná. Díky zateplení navíc můžeme klubovnu komfortněji užívat i v zimních měsících,“ řekl René Hartl, předseda tenisového oddílu.

Tenis měl v Bechyni velkou tradici a místní Jiskra se v posledních letech snaží na ni navázat a tenisový život v lázeňském městě znovu oživit. Od sezóny 2012 provozuje tenisovou akademii a zaměřuje se hlavně na výchovu mladých talentů. Ve školičce se mohou děti učit tenisovému umění už

od čtyř let. Kvalita tenisu v Bechyni postupně roste, letos Jiskra vyhrála nejvyšší jihočeskou soutěž a postoupila do druhé ligy. Na rekonstrukci tenisové klubovny přispěla oddílu Jiskra Bechyně Nadace ČEZ v rámci grantového řízení Podpora regionů, které je zaměřeno na rozvoj veřejně prospěšných projektů. Předkládané projekty se mohou týkat podpory dětí a mládeže, sociálních služeb, kultury, vzdělání nebo právě sportu. „Dlouhodobě podporujeme sportovní aktivity mládeže, protože ke správnému vývoji pohyb patří. Věříme, že v Bechyni vychovají mnoho tenisových talentů,“ sdělil manažer Nadace ČEZ Ondřej Šuch.

Marek Sviták



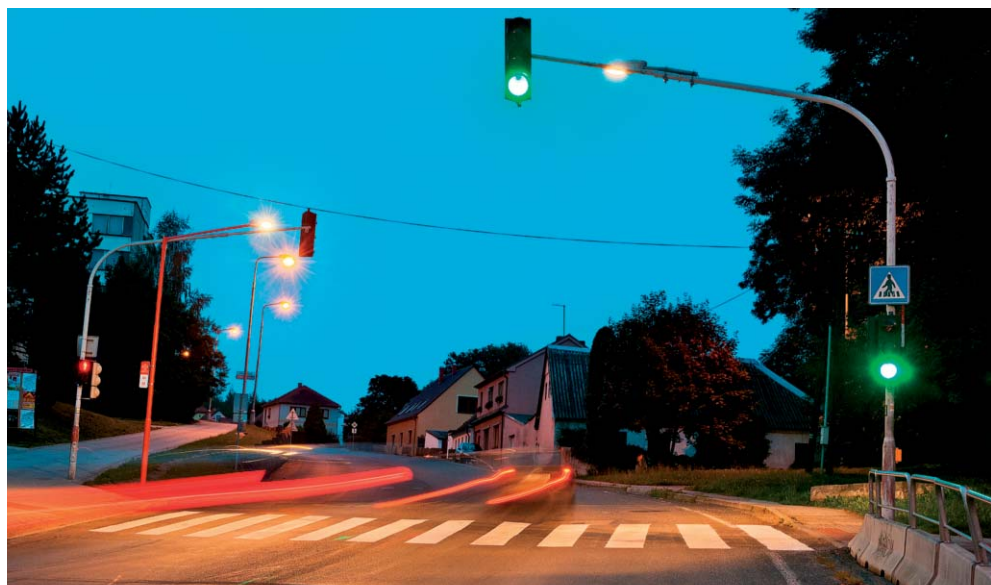
OSVĚTLENÝ PŘECHOD V TÝNĚ ZVÝŠÍ BEZPEČNOST CHODCŮ

Stovky lidí, kteří denně přecházejí přes Veselskou ulici v Týně nad Vltavou v blízkosti základní školy, se budou cítit bezpečněji. Na přechodu spojujícím sídliště Hlinky s centrem města totiž přibýlo osvětlení za 224 tisíc korun, které díky úspěchu města v celostátní anketě zaplatila Nadace ČEZ. Přechod přes velmi vytiženou silnici získal takto financované osvětlení jako druhý v Jihočeském kraji. Letos se dokončí ještě přechody v Záhoří, Volarech a ve Veselí nad Lužnicí. Celkem jich bude v celé ČR 35.

Osvětlení přechodu přes hlavní silnici vedoucí z města do Veselí nad Lužnicí a dále do Jindřichova Hradce uvítal i starosta Týna nad Vltavou Milan Šnorek. Nová světla totiž řidiče už na dálku upozorní, že mají zpomalit. „Tento přechod je velmi frekventovaný, protože spojuje sídliště Hlinky, na kterém žije třetina našich obyvatel, s centrem města. Každé ráno přes něj navíc chodí spousta dětí do školy. Osvětlení tohoto přechodu proto zvýší jejich bezpečnost při pohybu přes tuto rušnou silnici. Za město Týn nad Vltavou, bych rád poděkoval Nadaci ČEZ za pomoc při realizaci osvětlení přechodu pro chodce přes komunikaci Veselská,“ uvedl starosta.

Zařazení přechodu v Týně nad Vltavou mezi vítěze v Jihočeském kraji „posvětila“ odborná komise z řad krajských zástupců Dopravní policie a BESIP. Tuto volbu vysvětluje zástupce Dopravní policie Petr Kašpar: „Při snížené viditelnosti totiž není člověka, který přechází, téměř vidět. Devět z deseti řidičů při dopravních nehodách s chodci říká, že chodce neviděli vůbec nebo tak pozdě, že už nestačili nehodě zabránit.“

Důležitost co nejlepší viditelnosti chodců na přechodu zdůraznil přímo v Týně i koordinátor BESIP pro jižní Čechy Václav Kovář: „Osvětlené přechody pro chodce naplňují bezpečnostní pravidlo – vidět a být viděn. S Týnem nad Vltavou v této problematice



úzce spolupracujeme a městu se pomocí grantů kraje, vlastními prostředky a tady na Veselské s pomocí Nadace ČEZ již podařilo osvětlit šest nejfrekventovanějších přechodů ve městě.“

Pro osvětlení týnského přechodu navrhl projektant ne zcela typické řešení spočívající v osazení světelného zdroje pouze na jedné straně silnice. Důvodem byl požadavek města ponechat přechod ve stávajícím stavu, tedy v šikmém křížení vozovky a ne

jak je obvyklé kolmo na vozovku. „Světlo je na základě návrhu projektanta umístěno pouze na jednom novém sloupu. Druhou lampu jsme pomocí atypického výložníku osadili na stávající sloup světelné signalizace,“ vysvětlil Jaroslav Janáček, vedoucí Odboru dopravy a silničního hospodářství MÚ v Týně nad Vltavou.

Cesta k osvětlení přechodů začala vloni na jaře, kdy Dopravní policie a BESIP vytipovaly 70 nejnebezpečnějších přechodů v celé ČR. Veřejnost pak měla možnost rozhodnout svými hlasy, které z nominovaných přechodů dostanou prostřednictvím Nadace ČEZ osvětlení. „Loňský ročník se setkal s neuvěřitelným ohlasem. Do hlasování se zapojilo přes 100 tisíc lidí.“

Nebezpečných, nedostatečně osvětlených přechodů je bohužel v České republice stále hodně, proto jsme se rozhodli v nápravě tohoto stavu pokračovat i letos,“ říká Ondřej Such, manažer Nadace ČEZ. Za pouhý měsíc obdržela Nadace ČEZ prostřednictvím grantového řízení na osvětlení nebezpečných přechodů 31 žádostí. Seznam vybraných jedenácti projektů najdete na www.nadacecez.cz. Každý z nich získá podporu Nadace ČEZ až do výše 200 tisíc korun.



Starosta Týna nad Vltavou Milan Šnorek diskutuje při zprovoznění osvětlení přechodu Veselská s koordinátorem BESIP pro Jihočeský kraj Václavem Kovářem problematiku přechodů.

Václav Brom

DALŠÍ DROBNÉ PAMÁTKY NA JIHU ČECH SE DOČKAJÍ OPRAVY

Téměř padesátka kapliček, božích muk a dalších drobných památek v jižních Čechách se dočká rekonstrukce. V rámci unikátního grantového programu „Obnova drobné sakrální architektury v krajině“ přispějí na jejich opravu Jihočeský kraj a společnost ČEZ. Za deset let se díky spolupráci kraje a energetiků podaří opravit 600 sakrálních staveb. Cílem je pomoci menším památkám, na jejichž opravu nelze získat významné granty, ale které zároveň dlouhodobě formují tvář jihočeské krajiny a obcí.

Za uplynulých deset let bylo žadatelům v rámci grantového projektu Obnovy drobné sakrální architektury v krajině poskytnuto z rozpočtu Jihočeského kraje téměř jedenáct milionů korun na bezmála 400 oprav drobných sakrálních staveb. Dalších téměř 200 staveb mohlo být opraveno díky prostředkům Skupiny ČEZ. Letos se obnovy dočká celkem 47 památek, z toho 18 bude financováno z příspěvku ČEZ. „Tuto podporu vítají všichni vlastníci, nejčastěji města a obce, kteří v rámci svých území pečují o krajinu včetně těchto památek. Už proto, že křížků, kapliček, božích muk a dalších drobných sakrálních památek je v jihočeské krajině nepřeberné množství,“ uvedl vedoucí Odboru kultury a památkové péče Krajského úřadu Jihočeského kraje Patrik Červák.

Na území Jihočeského kraje se nachází více než tisíc objektů drobné církevní architektury. Většina z nich je ve velmi špatném stavu, který se bohužel s plynoucím časem rychle zhoršuje. Obce, na jejichž pozemcích se tyto stavby nacházejí, na jejich opravu hledají peníze jen velmi těžko.

„Ochrana památek a kulturního dědictví je vedle podpory sportu, kultury a rozvoje infrastruktury v okolí Jaderné elektrárny Temelín jednou z našich hlavních priorit. Drobná sakrální architektura je nedílnou součástí krajiny, v níž žijeme, a naši pozornost si nepochybně zaslouží,“ zdůraznil manažer Komunikace JE Temelín Skupiny ČEZ Petr Šuleř.

Oprava sakrálních staveb = = běh na dlouhou trať

Do grantového programu letos vložil milion korun kraj a 650 tisíc společnost ČEZ. Peníze od energetiků získalo 16 žadatelů s 18 záměry napříč regionem. Příkladem může být město Třeboň, které využije 21 tisíc korun na obnovu kovového kříže s ohrazením v Branné u rybníka Jamský a 11 tisíc na obnovu výklenkové kapličky sv. Víta v Třeboni. Obec Jickovice obdrží 18 tisíc korun na opravu božích muk a dalších více než 25 tisíc na opravu kříže. Jindřichův Hradec použije 40 tisíc korun na restaurování a přemístění pamětní desky Anny



Pamětní deska Anny Beerové v parku u sv. Jakuba v Jindřichově Hradci

Beerové v parku u sv. Jakuba. „Opravám památek se dlouhodobě věnujeme a samozřejmě jsme za tuto podporu rádi. V současné době připravujeme rozsáhlejší investici do opravy křížové cesty, přičemž deska Anny Beerové bude přemístěna do její blízkosti,“ řekl starosta Jindřichova Hradce Stanislav Mrvka.

Mezi úspěšné příjemce patří také Rožmitál na Šumavě, obec oceněná v letošní soutěži Vesnice roku 2014 za péči o kulturní dědictví. „Jsme malá obec u hranic s velkým katastrálním územím a malým rozpočtem, proto se ucházíme snad o každý grant,

kteří objevíme. Je to běh na dlouhou trať, a proto jsme vděční za každý příspěvek,“ poznamenala starostka Rožmitálu Alena Ševčíková. Na opravu kaple sv. Jana Nepomuckého u osady Michnice získala obec 50 tisíc korun.

Trhové Sviny opraví kříž a návesní kapli v Hrádku. Grant ve výši 49,5 tisíce korun pokryje zhruba dvě třetiny celkových nákladů na rekonstrukci. „V našem správním území bylo dosud opraveno 82 drobných sakrálních staveb. Tuto podporu vítáme a považujeme ji za výborný a velmi užitečný projekt,“ doplnil Ivan Bartoš z Odboru výstavby, památek a územního plánování Městského úřadu v Trhových Svinech. S vytvořením grantových programů na podporu obnovy kulturních památek počítal Jihočeský kraj již při svém ustavení. Od roku 2005 byl mezi ně zařazen i grantový program podpory obnovy drobné sakrální architektury, do které se řadí jak nemovitě kulturní památky (kříže, kapličky, boží muka, návesní kaple apod.) zapsané v Ústředním seznamu kulturních památek, tak i další objekty, které v Ústředním seznamu kulturních památek evidovány nejsou. Všechny tyto stavby jsou však trvalou součástí kulturní krajiny a vytvářejí prostředí, které ovlivňuje nejen obyvatelé trvale žijící v jejich okolí, ale i všichni ostatní, kteří se s nimi náhodně setkávají.

Petr Šuleř, Petr Pokorný



Kříž a návesní kaple v Hrádku u Trhových Svin



SYMBOLICKÝ KLÍČ OD TÝNA LETOS PRO RYBÁŘE A HASIČE

V pořadí deváté Vltavotýnské letní slavnosti přivedly i letos na týnské náměstí tisíce obyvatel města a především návštěvníků ze širokého okolí. Po loňské baráčníkové parádě byly letošní Vltavotýnské letní slavnosti věnovány 95. výročí založení týnského rybářského spolku a 145 letům od založení Sboru dobrovolných hasičů v Týně. Zástupcům těchto organizací předal starosta města Milan Šnorek na začátku slavností symbolický klíč od města.



Na slavnostech opět nechyběly farmářské trhy, pohádky, vystoupení kroužků domu dětí, letní kino, sportovní klání ve volejbalu. Nechyběl ani tradiční sobotní dopolední průvod spolků. Oba víkendové večery patřily vystoupení řady kapel na pódiu postaveném na náměstí Míru. „Přijeli jsme do jižních Čech na dovolenou a těšili jsme se na vystoupení Vladimíra Mišíka. Bohužel ten kvůli plicní embólii vystoupení zrušil. To nám však nezabránilo do Týna přijet a kapela Krausberry, která vystoupila, jako náhrada za Mišíka, se nám také líbila. Odpoledne jsme v okolí Týna jeli na kolech a máte to tady na jihu fakt hezký,“ říkají spokojeně Jana a Pavel Novotní z Chomutova.

„Už několik let se snažíme při letních slavnostech vyzdvihnout roli týnských spolků



a organizací pro naši obecní pospolitost. I proto využíváme tu symboliku předání klíče od města některému ze spolků, aby po dobu slavností městu vládly. Letos to tedy byli rybáři a hasiči,“ říká starosta Týna. „Náš Sbor dobrovolných hasičů působí v Týně již 145 let jako zájmová organizace a sdružuje 112 členů. Pracujeme především v oblasti požární prevence, věnujeme se práci s mládeží a účastníme se i sportovních soutěží hasičů,“ uvedl velitel týn-



ských hasičů Ondřej Bouška. A při letošních slavnostech se týnská hasiči ukázali i jako kuchaři a hospodští, když v rámci oslav 145 let od vzniku otevřeli premiérově přímo na náměstí svůj občerstvovací stánek. Místní organizace rybářů se letos dožila svých 95 let. „Tato dlouhá historie nás již zavazuje k tomu tradici rybaření na Vltavotýnsku udržet,“ zdůraznil předseda týnské rybářské organizace Jaroslav Slepíčka. „Za devět let si Vltavotýnské letní slavnosti vybudovaly mezi obyvateli města i návštěvníky dobré jméno. A v této podobě by nemohly existovat bez partnerství Jaderné elektrárny Temelín Skupiny ČEZ. Velmi si toho vážíme a osobně věřím, že i v dalších letech budeme dobrými sousedy,“ uvedl na závěr dalších povedených Vltavotýnských letních slavností starosta města Milan Šnorek. Tečkou za letošními slavnostmi byl i letos předpůlnoční ohňostroj s hudbou.

Václav Brom



KUBATOVY SLAVNOSTI LÁKALY PAMĚTNÍKY I RODINY

Slavnosti k 110. výročí odhalení pomníku Jakuba Kubaty se letos odehrály nejen na návsi ve Zbudově, ale také u sochy zbudovského rychtáře. Pořádal je Svazek obcí Blata a navštívilo je odhadem 500 lidí. Mnozí je považují za největší akci v novodobých dějinách obce Dívčice, protože od devadesátých let minulého století se nic podobného nekonalo.

„Získali jsme grant Jihočeského kraje a s finanční podporou společnosti ČEZ jsme v rámci Oranžového roku mohli na dvou místech najednou poskládat pestrý program, který přilákal kromě pamětníků i střední generaci a děti. Kdo chtěl, mohl pendlovat obecními mikrobusem a vybírat si, co se mu líbí. Této přepravy využili především ti starší nebo rodiny s malými dětmi. Lidé u Kubatova pomníku obsadili i menší stany určené pro zázemí tvořivých dílen pro děti,“ bilancoval starosta obce Dívčice Radek Livečka. „Kromě koordinátorů a organizátorů se na slavnostech podíleli lidé ze Svazku obcí Blata, dobrovolnický pomáhali členové spolků, baráčníci nebo fotbalisti,“ doplnil.

Starosta Pištína Jaroslav Havel připomněl, že slavnosti pořádalo dohromady jedenáct obcí, což byl docela kumšt. „Zhruba před rokem jsme udělali plán, který jsme potom dokonale překopali, protože jsme na mnohé zapomněli. Důležité bylo sehnat peníze a pak se modlit, aby vyšlo počasí,“ řekl. Božena Krepsová přijela do Zbudova ze Zlivi stopem a stihla bohoslužbu, která otevírala program Slavností k 110. výročí odhalení pomníku Jakuba Kubaty. „Je to pro mě krásný návrat na Blata v krásném letním počasí,“ zdůraznila.

Důchodci poslouchali dechovku na návsi, po Netolické pětce začala diskotéka. Další skupinu lidí oslovila večer skupina New Rangers. Přímou u pomníku předvedli baráčníci z Pištína českou besedu. Na návsi zahrál také Furiant a zatančil soubor Bystřina. Děti soutěžily a dováděly ve skákacích hradech.

Rodinnému divadélku Mára a Táta tleskali za pohádku o Červené karkulce děti, jejich rodiče i prarodiče. „Synovi budou tři roky a trochu ho vystrašil vlk. Udělali jsme si hezký výlet a vyrazili jsme z Pištína na kole. Program je pěkně připravený i počasí přejde,“ pochvalovala si Hana Sýkorová. Také Anna a Vladimír Tomandlovi přijeli do Zbudova na bicyklech. „Vracíme se sem z Písku pořád, ale dnes jsme slavnosti trefili náhodou. První dojem je fajn, akorát je škoda,



že na dechovku zatím nikdo netancuje. Dáme si jedno malé a jedno velké pivo a pojedeme dál, abychom zase rozhýbali nohy,“ shodli se.

Pivo chutnalo také Marii Kostečkové z Hluboké. V hloučku pamětníků probrala nejen všelijaké starosti. „Tady jsem se narodila. Každý rok se sem těším,“ usmála se paní Marie a potvrdila, že ke Kubatovu pomníku se choďovalo randit. „Já sice chodil jinak, ale je fakt, že na rande je to krásné místo obklopené křovím,“ poznamenal Josef Vlášek, kterého zajímal rodokmen Jakuba Kubaty. „Nejsem přímo zdejší rodák, ale děda a praděda i manželka odtud pocházejí. Pár věcí si ofotím a doma si vše v klidu prostuduju. Přijel jsem ze Zlivi, máme tu příbuzné, takže sem jezdíme pravidelně. Dnes jsou tady navíc lidé, se kterými jsme chodili do školy a kamarádili v mládí. Když se setkáme, vyprávíme si, jak jsme spolu blbli.“

Posezení na návsi si užíval i Jan Tupý, rodák z Kočína: „Do Zbudova jsem se přistěhoval v roce 1945. V jednašedesátém jsem se oženil a bydlím v Hlavatcích. Vracím se sem rád. Potkám tady kamarády a těším se pohledem na opravená stavení.“

Václav Jahoda





ZE ZAHÁJÍ SI POHÁR ODVEZLI HASIČI ŽERNOVIC

Jednadvacet mužských a jedenáct ženských týmů Sborů dobrovolných hasičů z celého kraje v červenci bojovalo v Zahájí na Českokubějovicku o 41. Pohár starosty Zahájí v požárním útoku. Perfektně obsazený závod, který byl letos poprvé zařazen také do seriálu Jihočeské hasičské ligy, finančně podpořila Skupina ČEZ v rámci aktivit Oranžového roku v okolí Jaderné elektrárny Temelín.

Klání na fotbalovém hřišti, kde se sešlo více než 500 lidí, zcela ovládli hasiči a hasičky z Žernovic na Prachaticku. Oběma jejich týmům patřila první místa. Druhou příčku mezi muži obsadili zástupci SDH Vesce na Táborsku a třetí dobrovolní hasiči z Netřebic na Českokrumlovsku. Čtvrté místo putovalo do Holašovic (CB) a pátou příčku získal A tým Sedlec (CB).

Domácím se příliš nedařilo. Pokus mužů byl neplatný kvůli špatně přidělaným hadicím k rozdělovači proudu vody, ženy skončily osmé. Za zlatými hasičkami z Žernovic bodovaly jako druhé ženy z Chlumu (CK) a třetí jejich soupeřky ze Srubce (CB). Čtvrté a páté se umístily ženské týmy z Lišova (CB) a Mydlovar (CB). V přidané disciplíně pěti nejlepších celků O soudek piva zvítězil A tým mužů ze Sedlce.

„Soutěž na této úrovni si můžeme dovolit pořádat jen díky podpoře Jaderné elektrárny Temelín Skupiny ČEZ. Bez ní by to nebylo možné. Příspěvky z projektu Oranžový rok nám významně pomáhají také při realizaci řady dalších sportovních, kulturních a společenských akcí v obci,“ uvedl starosta Zahájí Jiří Novák a poznamenal, že zdejší dobrovolní hasiči tvoří v současné době po všech stránkách kvalitní a velmi aktivní tým. „Především při loňských červnových povodních byla jejich práce naprosto neocenitelná. A to přímo při záplavách i následné likvidaci škod,“ dodal starosta.

Obec své hasiče podporuje v maximální možné míře. Rozšířila a zmodernizovala požární zbrojnicu, pořídila nový sušák na hadice, investuje do techniky. Sboru také poskytuje fotbalové hřiště pro tréninky a závodů v požárním sportu a financuje jejich soutěžní aktivity v krajském rozsahu. Poháry a ocenění, které hasiči ze závodů přivážejí, jsou pak vynikající výtiskou a propagací obce.

„Dnešní domácí závod se našemu mužskému týmu kvůli chybě u rozdělovače vody

sice vůbec nevydařil, ale přesto jsme spokojeni. Kvalitně zastoupená soutěž proběhla v naší režii hladce a na patřičné úrovni. Přes varování meteorologů před deštěm nám vyšlo i počasí, takže na své si určitě přišli také diváci. Velice si ceníme dlouhodobé podpory obce a Skupiny ČEZ, díky níž se nám daří zvyšovat úroveň naší činnosti jak při zásazích v případech krizových událostí, tak při reprezentaci obce v požárním sportu,“ konstatoval Lukáš Přefr, velitel Sboru dobrovolných hasičů Zahájí.

Petr Pokorný



NOVÝ KRUHOVÝ OBJEZD ZKLIDNIL PRŮTAH TÝNEM

Kolaudací a předáním do provozu byla ukončena stavba kruhového objezdu na silnici II/105 v křížení s ulicí Milevská v Týně nad Vltavou. Investorem dopravního opatření, které významně přispělo ke zklidnění dopravy v průtahu městem, byla společnost ČEZ. Cena díla je 8,1 miliónu korun.



Důvodem k vybudování tohoto kruhového objezdu bylo zajištění bezpečného a bezbariérového propojení dvou částí města, které byly v 70. letech minulého století rozděleny komunikací II/105. „Pro Týn je to významná dopravní stavba, která zapadá do logiky dalších plánovaných dopravních staveb ve městě. Nový kruhový objezd nám především zpomalil dopravu při vjezdu do města ze směru od Tábora. Významnou přidanou hodnotou je umožnění bezpečného přechodu pěších, cyklistů, maminek s kočárky směřujících ze sídliště Hlinecká do sportovního areálu přes silnici II/105,“

říká starosta Týna nad Vltavou Milan Šnorek. Dokončený kruhový objezd má návaznost na připravovanou stavbu cesty pro pěší z největšího týnského sídliště Hlinky. Ta právě vyústí na nový bezpečný přechod pro chodce přes silnici II/105 v blízkosti kruhového objezdu. „Zpevněnou cestu sportovním areálem ve směru na kruhový objezd jsme již udělali. Společnost ČEZ postaví do konce roku ještě pěší cestu ze sídliště Hlinecká k Hlinecké nádrži. Tím se završí naplánované dopravní stavby směřující ke zklidnění dopravy v této části Týna,“ doplňuje starosta.

Přes původní křižovatku totiž vozidla projížděla vyšší rychlostí. Chodci ze sídliště zde přebíhali hodně riskantně. Dnes zprovozněný kruhový objezd automobily zabrzdí a pro chodce je zřízen bezpečný přechod, jehož součástí je osvětlení i dělicí ostrůvek. „Pro návaznou pěší komunikaci ze sídliště Hlinecká máme vybraného dodavatele a dokončujeme projektovou dokumentaci. Předání staveniště dodavateli proběhne v polovině srpna se stavebním dokončením do konce roku. Na jaře 2015 budou ještě provedeny sadové úpravy kolem této pěší komunikace. Věříme, že jak dokončený kruhový objezd, tak následně i navazující pěší komunikace ze sídliště Hlinecká přispějí k bezpečnému pohybu aut i lidí v této části Týna nad Vltavou,“ uvedl tiskový mluvčí ČEZ JE Temelín Václav Brom. Po vybudování druhého výjezdu ze sídliště Hlinecká (rok 2011) a propojovací pěší komunikace u autobusového nádraží (rok 2013) je to již třetí akce na zklidnění dopravy v Týně, jejímž investorem byla společnost ČEZ.

Eva Tomšovicová

■ Video z předání kruhového objezdu do provozu včetně postupu výstavby najdete na www.temelinky.cz.

DĚTI SE NA SVĚT DÍVALY ZE HŘBETU KONÍ

Ze hřbetu koně je prý nejkrásnější pohled na svět. Nevím. Ještě jsem to nezkusil. Jinou zkušenost udělalo několik desítek týnských dětí, které si užily letního Dne pro děti, pořádaného Jezdeckým oddílem Framak v Týně nad Vltavou. Akce proběhla v rámci týnského Oranžového roku s podporou Skupiny ČEZ.

Své stádo koní má jezdecký klub ustájený v rekonstruovaných stodolách v týnské Aleji míru. K výuce a rekreačnímu ježdění je možné využít lonž ohradu, jízďárnu s překážkami, večer a v zimním počasí i krytou osvětlenou jízďárnu v budově. Přestože letos pořadatele počasí pozlobilo a vydatná přeháňka všechny zahнала pod střechu a přerušila program, všichni byli spokojeni. „Dosud jsem jezdila na malém poníkovi, ale dneska poprvé na velkém

koní. Trochu jsem se ze začátku bála, ale pak to bylo krásný,“ usmívá se osmiletá Anička.

Užili si nejen děti, ale i jejich rodiče a prarodiče. Děti se povozily na koních, zahrály si kuželky, zaházely si kroužky na kůl, míčky do koše, vyzkoušely chůďu a velkou oblibu si získala „houpačka-přehupovačka“. Někteří si vyzkoušeli i malování. A na všechny děti a dětičky čekaly sladké odměny.

Václav Brom



SNoubence na ostrůvku stíní nová vrba

Po loňské vichřici, která poničila park u temelínského infocentra, se na ostrůvku zelená nově vysazená vrba, a tak si snoubenci opět mohou užít svůj den „D“ na tomto romantickém místě v zámeckém parku. První „ano“ si pod novou vrbou řekli Lenka Tomková z Týna nad Vltavou a Martin Drábek z Prahy. Oddávající starosta Temelína bude letos u elektrárny Temelín opravdu napilno, protože svatbu u zámku Vysoký Hrádek si letos zatím objednalo 15 párů.



První „ano“ si pod novou vrbou a pod dohledem starosty obce Temelín Petra Macháčka řekli Lenka Tomková a Martina Drábek.

Na svůj velký den se Drábekovi začali připravovat před půl rokem. „Přesný termín svatby jsme stanovený neměli. Oba jsme se shodli na měsíci červnu a na pátku. Většina rodiny pracuje jako účetní a pedagogové, tudíž jsme museli termín stanovit tak, aby vyhovoval všem. Místo nás napadlo při našich výletech po okolí Týna nad Vltavou a připadlo nám jako jedno z nejhezčích, nejvhodnějších a plně vhodné k romantickému svatebnímu obřadu,“ svěřila se s důvody výběru termínu a místa svatebního obřadu nevěsta.

„Osobně jsme zatím elektrárnu Temelín nenavštívili, ale určitě bychom toto někdy v budoucnu rádi podnikli. Jaderná energetika je pro nás jeden z nejsmyslnějších zdrojů energie – především ve vztahu k efektivnosti a ochrany životního prostředí,“ shodli se novomanželé Drábekovi.

Červenec přinesl 57. svatbu u elektrárny Temelín

Do oranžova vyzdobený ostrůvek v zámeckém parku hostil již 57. svatbu. Starosta obce Temelín Petr Macháček zde v půlce července oddal Moniku Fošebauerovou z Mydlovár a Michala Majera ze Stožce. „O svatbě jsme začali mluvit v říjnu 2013, kdy naše starší dcera slavila své druhé narozeniny, a připravovat jsme ji začali až před třemi měsíci,“ říká nevěsta a doplnila, „park u Infocentra Jaderné elektrárny Te-

melín byl jedním z míst, o kterém jsme uvažovali od začátku jako o místě obřadu. Nechtěli jsme svatbu klasickou v nějaké obřadní síni, spíše jsme měli představu o svatbě venku. Tyto obřady mají podle nás zcela jinou atmosféru.“

Park u zámku si nakonec novomanželé vybrali po prohlédnutí fotografií ze svatby přátel, kteří zde měli svatbu v roce 2011. „Infocentrum JE Temelín jsme již oba několikrát navštívili, nejen v době studií, ale i společně. Oba si myslíme, že v dnešní době je jaderná energetika jedním z nejlepších a nejšetnějších zdrojů výroby elektrické energie, hlavně co se týče negativních dopadů na životní prostředí,“ shodují se novomanželé.

Václav Brom, Jana Gribbinová



V půlce července vstoupili do svazku manželství i Monika Fošebauerová a Michal Majer.

TŘETÍ ŠIPKOVANÁ OSVĚŽILA DĚTEM ZNALOSTI O PŘÍRODĚ

Na zahájení letních prázdnin uspořádal Čičenický klub, v rámci Oranžového roku s podporou společnosti ČEZ, třetí ročník Šipkované. Dětem, ale i jejich rodičům Šipkovaná osvěžila některé důležité informace a znalosti o přírodě ještě předtím, než se rozjeli na prázdninové tábory a dovolené.

Proto byla letos stanoviště zaměřena hlavně na poznávání fauny a flóry naší země s odborným výkladem. Šlo nám zejména o to, aby byly děti schopné rozpoznat jedlé a jedovaté houby, jednotlivé druhy zvířat a rostlin.

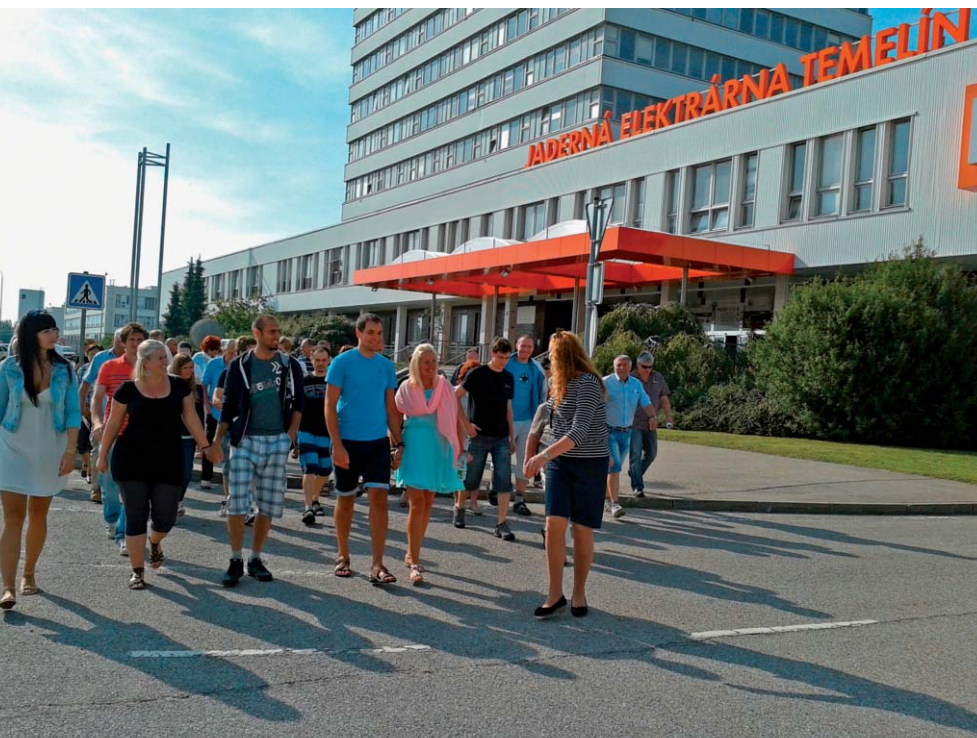
„Cestou musely děti najít, rozpoznat a přinést do cíle deset listů ze stromů. Na startu obdržely seznam těchto stromů a musím říci, že byly děti velmi šikovné a až na malé

chybičky všichni úkol splnili na jedničku,“ říká Klára Vaňková, jedna z organizátorek této prázdninové akce v Čičenicích. Samozřejmě byly děti za své výkony odměněny sladkostmi. „Velké díky patří všem, kteří se na organizaci Šipkované podíleli. Byť to tak nevypadá, je tato akce velmi časově náročná na přípravu,“ chválí organizátorky z Čičenického klubu starostka Renata Regalová.

Václav Brom



OPĚT MIMOŘÁDNÝ ZÁJEM O PROHLÍDKU TEMELÍNA



Téměř tisícovka lidí dorazila v průběhu poslední červencové soboty k Jaderné elektrárně Temelín. Ta totiž i běžným laikům v rámci 5. Dne otevřených dveří zpřístupnila vnitřní střežené pásmo. Dohromady 810 návštěvníků zblízka vidělo reaktorové bloky, chladicí věže, sklad použitého paliva a navštívilo simulátor blokové dozorny. Všech připravených 810 míst v autobusech bylo zájemci obsazeno za devět dní od vyhlášení možnosti se přihlásit.

Pro mladší účastníky, kteří nespĺnili přísné podmínky pro vstup do areálu, byl připraven program v infocentru elektrárny. Mezi zájemci nechyběli i cizinci například z Kanady, Velké Británie nebo Belgie. A řada lidí z České republiky spojila exkurzi s návštěvou jižních Čech. „Přijeli jsme jako ro-

dina cíleně. Pracujeme v podobném oboru a bylo to zajímavé srovnání. Sice nejsme úplně laici, ale myslíme, že lidé se už dnes jaderné energetiky nebojí,“ shodovali se Kahounovi z Prahy.

Zájem návštěvníků vyvolávala i prezentace programu elektromobility Skupiny ČEZ. Přes osmdesát lidí si vyzkoušelo řízení nového modelu Nissan Leaf. Dvě nejvytíženější auta tak najela přes dvě stovky kilometrů. Kromě stovek odborných dotazů proto musely průvodkyně zodpovídat i otázky týkající se plánů s rozšiřováním dobíjecích stanic. A stranou pozornosti nezůstávali ani hasiči z temelínské jednotky, kteří představili, kromě jiného, i nejnovější vysokozdviznou plošinu nebo speciální automobilovou cisternu.

První z osmnácti autobusů vjel do areálu po osmé ráno, poslední v pět večer. „Nastoupení do autobusu vždy předcházelo ověření totožnosti a kontrola vnášených předmětů. Každý účastník prohlídky tedy

potřeboval občanský průkaz, cizinci cestovní pas. Právě doklady a pití v plastové láhvi je to jediné, co si mohou lidé vzít do projížďkového autobusu,“ upozorňuje na pravidla návštěvy areálu elektrárny Jana Gribbinová, vedoucí Infocentra elektrárny Temelín Skupiny ČEZ.

O akci byl i letos mimořádný zájem, protože další desítky lidí očekávaly přímo u zámečku, zda se všichni přihlášení dostaví včas a nebudou-li je tedy moci nahradit. S pořádáním Dne otevřených dveří počítá Jaderná elektrárna Temelín Skupiny ČEZ i v příštím roce.

O návštěvu elektrárny Temelín je i letos mezi veřejností obrovský zájem. Vždyť za sedm měsíců letošního roku již cestu na infocentrum našlo 25 733 lidí, což je o 4,5 tisíce více než v roce 2013. „Dosud nejvyšší roční návštěvu jsme na infocentru zaznamenali v roce 2012, kdy nás navštívilo 34 203 zájemců. Vzhledem k letošnímu zájmu je předpoklad, že tento dosud rekordní počet letos překonáme. Určitě máme radost z toho, že Infocentrum elektrárny Temelín je stále vyhledávaným cílem návštěvníků jižních Čech,“ usmívá se Jana Gribbinová.

Václav Brom



■ Reportáž Jihočeské TV z 5. Dne otevřených dveří na JE Temelín a další fotografie najdete na www.temelinky.cz.

SOUTĚŽÍME S EDOU A IDOU

Namalujete a napíšete

„Vzpomínku na letní prázdniny“.

Tak za pár dní je tu zase škola. Školáci vyženou z tašky či školního batohu pavouky a 1. září se vydají na další cestu za vzděláním. Školní povinnosti postupně z hlav a hlaviček vyženou krásné prázdninové letní vzpomínky. „Proto vyhlášíme další kolo malířské a spisovatelské soutěže, abychom si krásné prázdninové vzpomínky oživil. Nakreslete nebo napište nám svou „Vzpomínku na letní prázdniny“. Už se na vaše obrázky či povídky moc těšíme,“ říkají Eda a Ida. Pro ně bude školní rok 2014 - 2015 hodně, ale hodně napínavý. „Je to tak. Čeká nás maturita a přijímačky na vysokou. Držte nám palce. Jak se říká – nebude to žádná sranda a bude to pěkně hustý,“ potvrzují asi zatím svůj nejtěžší vzdělávací rok Eda i Ida. Soutěž je určena pro mládež do 18 let. **Uzávěrka je 30. září 2014.** Své obrázky posílejte na adresu: JE Temelín, Václav Brom, oddělení Komunikace, 373 05 Temelín. Na obálku napište: **SOUTĚŽÍME S EDOU A IDOU 2014.**



CYKLISTICKÝ ZÁVOD SE JEDE V JIŽNÍCH ČECHÁCH POTŘETÍ

Ve dnech 4. až 7. září se v jižních Čechách potřetí uskuteční cyklistický závod Evropského poháru Okolo jižních Čech - ČEZ tour 2014. Na start se postaví 120 cyklistů z dvaceti profesionálních týmů. Generálním partnerem závodu je, stejně jako v předchozích ročnících, Jaderná elektrárna Temelín Skupiny ČEZ. Pořadatelem závodu je Cyklistický klub RBB Invest Jindřichův Hradec a město Jindřichův Hradec. Závod se koná pod záštitou hejtmana Jihočeského kraje Jiřího Zimoly.

V pelotonu nebudou chybět týmy zvučných jmen, jako například Lotto Belisol z Belgie, Itera Katusha z Ruska, národní týmy Německa a Kataru či český Etixx Continental Cycling Team. Jižní Čechy bude reprezentovat ČEZ Cyklo Team Tábor.

Centrem závodu se stane Jindřichův Hradec, odkud týmy budou vyjíždět na závody ve čtyřech etapách, které se odehrají na jihočeských tratích.

„V loňském roce se závodníci po trati pohybovali průměrnou rychlostí přes 43 kilo-

metrů za hodinu. I v letošním roce můžeme očekávat úžasné souboje v kopcích, sprintech a napínavých cílových dojezdech,“ říká Petra Vacková z pořadajícího Cyklistického klubu RBB Invest Jindřichův Hradec.

Již od prvního ročníku je hlavní myšlenkou závodu spojení cyklistiky - sportu, který je v jižních Čechách doma především ve své rekreační podobě, a propagace jižních Čech jako skvělé (cyklo)turistické destinace v mezinárodním měřítku. „Pro letošní ročník byly etapy závodu vybrány tak, aby jižní Čechy ukázaly svou krásu a různorodost. Peloton závodu projede rybníkářskou oblastí Třeboňska, pozná kopce Novohradských hor i velké kopce Šumavy, zavítá do oblasti České Kanady, Táborska či Písecka,“ upřesňuje Petra Vacková a doplňuje, „mezinárodní cyklistický závod Okolo jižních Čech - ČEZ tour se tak stává tradiční sportovní akcí celorepublikového významu. Každým dalším rokem získává na popularitě nejen mezi profesionálními cyklisty z Čech i zahraničí, ale také mezi fanoušky cyklistiky.“

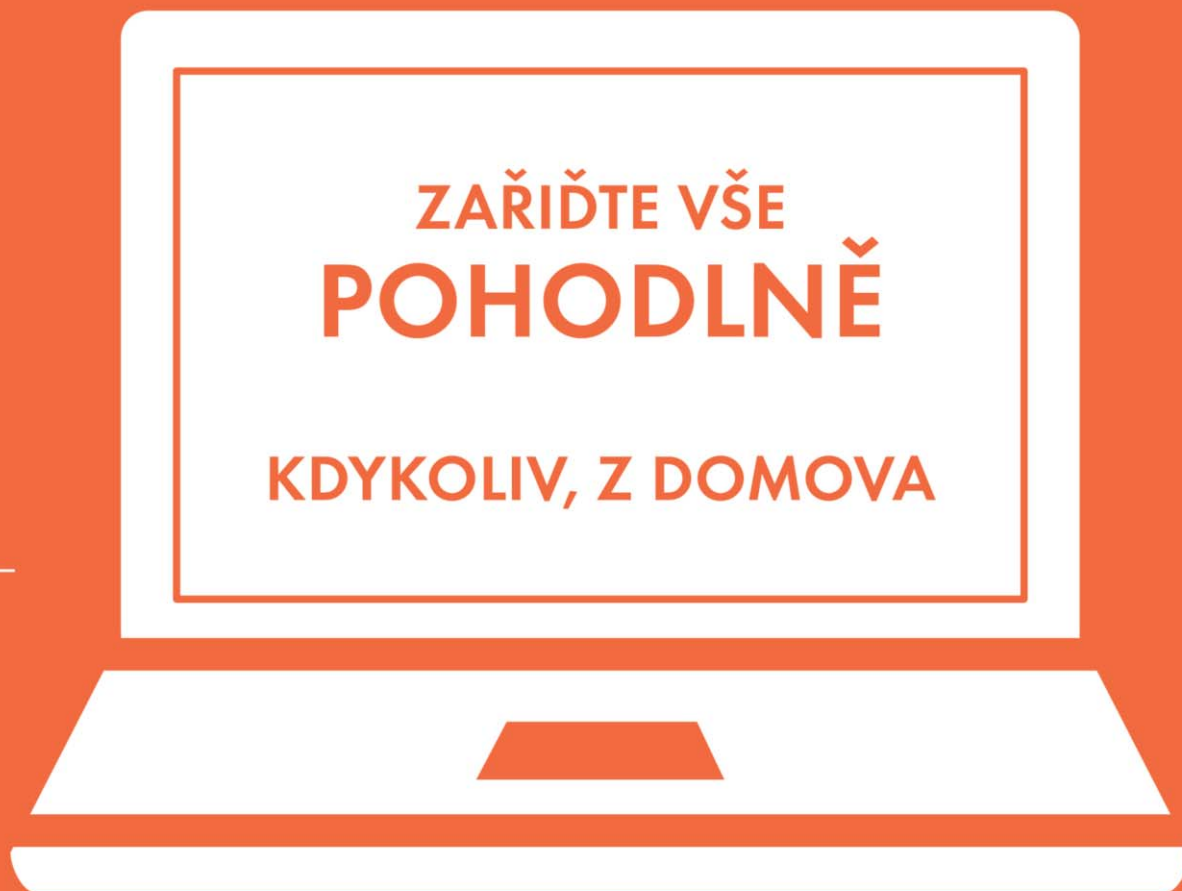
Václav Brom, foto Josef Vaishar



Sportovní program Okolo jižních Čech - ČEZ tour 2014

- **čtvrtek 4. září** Protivín – Tábor (150 km)
- **pátek 5. září** časovka jednotlivců - Nová Bystřice (12,5 km)
- **sobota 6. září** Třeboň – Churáňov (164 km)
- **neděle 7. září** Týn nad Vltavou – Jindřichův Hradec (156 km)

■ Další zajímavosti a informace k závodu Okolo jižních Čech - ČEZ tour 2014 najdete na **www.okolozijnichcech.cz**.



**S APLIKACÍ ČEZ ON-LINE JEDNODUŠE SPRAVUJETE
ELEKTŘINU, PLYN I MOBIL**

Vaše energie je na prvním místě, proto pro vás stále zlepšujeme naše služby. Třeba s aplikací ČEZ ON-LINE máte kdykoliv okamžitý přehled o platbách, upravíte si výši záloh, změníte produktovou řadu, aktivujete nové služby. To vše jednoduše z pohodlí domova.

Přesvědčte se na **www.cez.cz/cezonline**.

